

S · E · S · J

Starke Eltern – Starke Jugend

Deutsch

English

Français

Italiano

Español

Português

Shqip

Hrvatski

Srpski

Bosanski

Ελληνικά

Türkçe

ភាសាខ្មែរ

தமிழ்

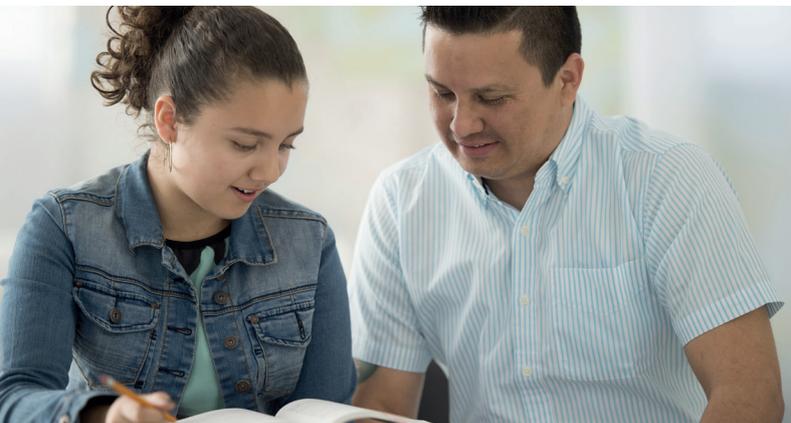
فارسی

العربية

Beratung und Informationen
für Eltern von Jugendlichen
zwischen Schule und Beruf

- Deutsch
- English
- Français
- Italiano
- Español
- Português
- Shqip
- Hrvatski
- Srpski
- Bosanski
- Ελληνικά
- Türkçe
- ትግርኛ
- தமிழ்
- فارسی
- العربية

Beratung und Informationen für Eltern von Jugendlichen zwischen Schule und Beruf



Liebe Eltern

- Hat Ihr Kind Schwierigkeiten, eine Lehrstelle zu finden oder hat es die Lehre abgebrochen?
- Wie können Sie Ihr Kind bei der Schul- oder Berufswahl unterstützen?
- Welche Angebote gibt es für Jugendliche ohne Anschlusslösung?
- Wie funktioniert das schweizerische Schul- und Berufsbildungssystem?
- Wo können Sie sich für weitere Anliegen Unterstützung holen?

Haben Sie solche und weitere Fragen? Dann rufen Sie an, wir unterstützen und informieren Sie gerne sowohl persönlich als auch telefonisch.

Die Beratungen sind kostenlos.

Counselling and information for parents of young people having to choose between school and career

Dear parents

- Does your child have difficulty finding an apprenticeship position or failed to complete the apprenticeship?
- How can you assist your child in choosing a school or career?
- Which offers are available for young people without a follow-up solution?
- How does the Swiss school and vocational training system work?
- Where can you seek further information and assistance?

Simply give us a call if you need answers to these and further questions. We would be happy to assist and inform you personally as well as by phone.

Our consulting services are free of charge.



Conseils et informations pour les parents d'adolescents, entre école et métier



Chers parents

- Votre enfant a des difficultés à trouver une place d'apprentissage ou bien il a interrompu son apprentissage ?
- Comment soutenir votre enfant dans le choix de son école ou de son métier ?
- Quelles possibilités sont ouvertes aux jeunes sans solution de transition ?
- Comment fonctionne le système scolaire et éducatif de Suisse ?
- Où pouvez-vous trouver assistance pour vos autres préoccupations ?

Ce sont des questions que vous vous posez, entre autres ? Alors, appelez-nous, nous serons heureux de vous aider et de vous informer, soit au téléphone soit dans un entretien personnel.

Les services de conseils sont gratuits.

Consulenza e informazioni per genitori di giovani tra scuola e formazione professionale

Cari genitori

- Vostro figlio / vostra figlia ha difficoltà di trovare un posto di tirocinio o lo ha interrotto?
- Come potete aiutare vostro figlio / vostra figlia nella scelta scolastica o professionale?
- Quali possibilità ci sono per i giovani che dopo la scuola dell'obbligo non hanno trovato un posto di formazione o la scuola adatta?
- Come funziona il sistema scolastico ed educativo svizzero?
- A chi potete rivolgervi per trovare risposte alle vostre ulteriori esigenze?

Avete queste o altre domande? Allora chiamateci, vi assistiamo e informiamo di persona o per telefono.

Le consulenze sono gratuite.



Asesoramiento e información general para padres de jóvenes en edades comprendidas entre la escolar y la profesional



Estimados padres

- ¿Tiene su hijo(a) dificultades para encontrar un puesto de aprendizaje o ha interrumpido su aprendizaje?
- ¿Cómo le pueden ustedes ayudar a elegir una escuela o una profesión?
- ¿Qué ofertas hay para jóvenes sin posibilidades concretas de continuación?
- ¿Cómo funciona el sistema escolar y de formación profesional en Suiza?
- ¿Dónde pueden recibir ayuda para otro tipo de asuntos?

¿Tienen ustedes preguntas así o de otro tipo? En ese caso, llámenos y nos complacerá ayudarles e informarles, tanto personalmente como por teléfono.

Todas las sesiones de asesoramiento son gratuitas.

Aconselhamento e informações para pais de jovens entre a escola e a vida profissional

Estimados pais

- O seu filho ou a sua filha tem dificuldades em encontrar um posto de aprendizagem ou interrompeu a formação profissional?
- Sabe como pode apoiar o seu filho ou a sua filha na escolha de escola e de profissão?
- Que ofertas existem para jovens que ainda não tenham uma solução para depois da escolaridade obrigatória?
- Como funciona na Suíça o sistema escolar e de formação profissional?
- Onde pode obter informações sobre outras questões?

Tem estas ou outras perguntas? Então telefone-nos. De bom grado lhe damos apoio e, pessoalmente ou por telefone, as informações que procura.

Os nossos serviços são gratuitos.



Këshilla dhe informata për prindërit e të rinjve mes shkollës dhe profesionit



Të dashur prindër

- A ka fëmija juaj vështirësi për gjetjen e firmës për aftësim profesional e profesionit apo ka ndërprerë atë?
- Si mund të ndihmoni fëmijën tuaj në përzgjedhjen e shkollës apo profesionit?
- Çfarë ofertash ka për të rinjtë që nuk kanë zgjidhje vijuese?
- Si funksionon sistemi shkollor dhe ai profesional në Zvicër?
- Ku mund të gjeni mbështetje për preokupimet tuaja tjera?

A keni pyetje të tilla apo pyetje tjera të ngjashme? Atëherë na telefononi, ne ju mbështesim dhe ju informojmë me dëshirë, si personalisht ashtu edhe përmes telefonit.

Këshillat janë falas.

Savetovanje i informacije za roditelje mladih između škole i stručnog obrazovanja

Dragi roditelji

- Ima li vaše dete poteškoća da pronađe mesto za stručno obrazovanje (Lehrstelle) ili je prekinulo stručno obrazovanje?
- Kako možete da poduprete svoje dete pri izboru škole i stručnog obrazovanja?
- Koje sve ponude postoje za mlade koji nemaju rešenje za nastavak školovanja?
- Kako funkcioniše švajcarski školski i obrazovni sistem?
- Gde možete potražiti pomoć za daljnja pitanja vezana za obrazovanje?

Mučë li vas ovakva ili slična pitanja? Nazovite nas, rado ćemo da vam pomognemo i da vas informișemo lično ili telefonski.

Savetovanje je besplatno.



Συμβουλές και ενημέρωση για γονείς εφήβων από την σχολική στην επαγγελματική εκπαίδευση

Αγαπητοί γονείς

- Αντιμετωπίζει το παιδί σας δυσκολίες στην επαγγελματική του εκπαίδευση ή έχει διακόψει τη μαθητεία?
- Πώς μπορείτε να υποστηρίξετε το παιδί σας στην επιλογή σχολικής ή επαγγελματικής εκπαίδευσης?
- Ποιές δυνατότητες υπάρχουν για έφηβους που δεν έχουν λύση συνέχισης της εκπαίδευσής τους?
- Πώς λειτουργεί το σύστημα Παιδείας και επαγγελματικής εκπαίδευσης στην Ελβετία?
- Πού μπορείτε να αποταθείτε για περαιτέρω ζητήματα?

Σας απασχολούν τέτοιες ή παρόμοιες ερωτήσεις; Επικοινωνήστε μαζί μας. Το γραφείο μας υποδέχεται, πληροφορεί και κατευθύνει τους γονείς σε εκπαιδευτικά θέματα. Είμαστε στη διάθεσή σας τηλεφωνικά ή προσωπικά.

Η παροχή συμβουλών και πληροφοριών είναι δωρεάν.

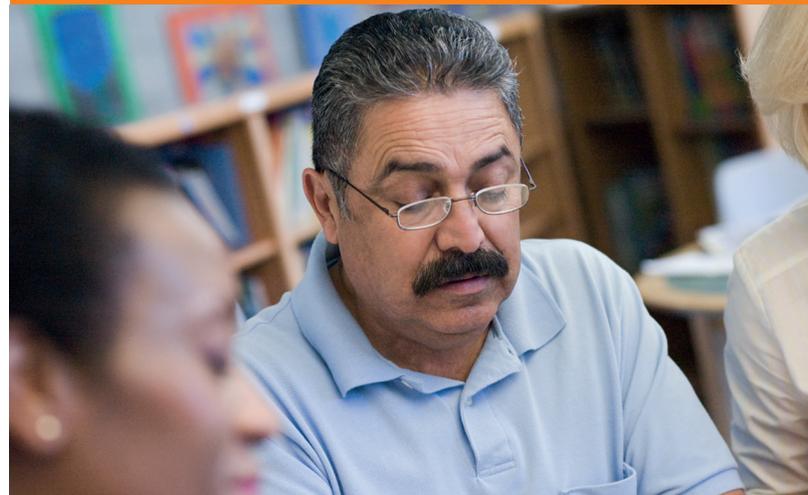
Ne okula giden ne de meslek sahibi olan gençlerin anne babaları için danışma ve bilgilendirme hizmeti

Sevgili Anne Babalar

- Çocuğunuz staj yeri (Lehrstelle) bulmakta zorlanıyor mu ya da stajı yarıda mı bıraktı?
- Çocuğunuza okul ve meslek seçimin de nasıl destek olabilirsiniz?
- Ne okula giden ne de meslek sahi bi olan, bu sorununa çözüm bulunamamış gençler için ne gibi imkanlar var?
- İsviçre okul ve meslek eğitim sistemi nasıldır?
- Başka sorularınız olduğunda nereden destek alabilirsiniz?

Bu tür ya da başka sorularınız mı var? O zaman bizi arayın. Size hem ofisimizde hem de telefonla destek vermeye hazırız.

Danışma ücreti alınmaz.



ምክር ከምኡ ውን ሓበሬታ ንወለዲ ማንእሶዖት ኣብ ማንኛ ትምህርትን ሞያዊስልጠናን ንዘለዉ።

ዝኸበርኩም ወለዲ

- ወለድኩም ሞያዊስልጠና ንክረክብ ጸገማት ኣለዎ ድዩ፣ ወይ ሞያዊስልጠና ጀሚሩ ኣቋሪጽዎ ድዩ፣
- ወለድኩም ብኸመይ ማንኛዲ ኣብ ምምራጽ ትምህርት ወይ ሞያዊስልጠና ክትኮግዎ ትኽእሉ፣
- ንማንእሶዖት ናይ ትምህርቲ መቀጻልታ ንዘይ ረኸቡ እንታይ ዓይነት ቀረብ ኣለዎም፣
- እቲ ናይ ትምህርትን ሞያዊስልጠናን ሲሶተም ስዊዘርላንድ ብኸመይ ይሰርሕ፣
- ንካልኣት ተወሳኺቲ ድልየታትኩም ኣበይ ብምኽድ ሓገዝ ክትረኽቡሎም ትኽእሉ፣

ከምዚ ዓይነት ከምኡ ውን ተወሳኺ ሕቶታት ኣለኩም ዶ፡ እዎ ደውሉልና፣ ንኤና ድማ ክንኮግዘኩም ከምኡ ውን ሓበሬታ ብኣካል ወላ ውን ብተለፎን ክንህበኩም ድልዎት ኣና። ምኽርታትን ብዘተፈላለየ ቋንቋታት ክውሰድ ይከኣል።

ብነጻ ደማ እዮም።



இளைஞர்களின் பெற்றோர்களுக்கான பாடசாலை மற்றும் தொழிற்சேர்வுக்கான ஆலோசனை மற்றும் தகவல்கள்

அன்பான பெற்றோர்களே

- தங்கள் பிள்ளைக்கு வேலைக்கான படிப்பினைத் தேடுவதில் கஸ்டமாக உள்ளதா அல்லது தேர்ந்தெடுத்த வேலையை இடையில் நிறுத்தி விட்டாரா?
- நீங்கள் எப்படி பிள்ளைக்கு பாடசாலை- மற்றும் தொழிற்சேர்வில் உதவமுடியும்?
- எப்படியான தொடர்ச்சியான மற்றும் இடைப்பட்ட வாய்ப்புகள் இளைஞர்களுக்கு உள்ளன?
- சுவிஸ் பாடசாலை மற்றும் தொழிற்சேர்வு எப்படியான செயற்திட்டங்களைக் கொண்டு இயங்குகின்றது?
- நீங்கள் எங்கே எப்படியான மேலதிகமான தேவைகளுக்கான உதவிகளைப் பெறலாம்?

தங்களுக்கு இப்படிப்பட்ட கேள்விகள் உள்ளனவா? அப்படியானால் எம்முடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள். நாங்கள் தங்களுக்குத் தேவையான உதவிகளையும் தகவல்களையும் நேரிலோ அல்லது தொலைபேசி மூலமாகவோ தருகின்றோம்.

எமது ஆலோசனைகள் இலவசமானவை.

مشاوره و اطلاعات برای والدین نوجوانان
در سن بین مدرسه و انتخاب شغل

والدین گرامی

- آیا فرزند شما برای انتخاب کارورزی دچار مشکل شده یا آن را نیمه کاره رها کرده است؟
 - چطور می توانید فرزندتان را در انتخاب کارآموزی یا ادامه تحصیل حمایت کنید؟
 - چه پیشنهاد/موقعیتهایی برای نوجوانانی که دیگر به مدرسه نمی روند وجود دارد؟
 - سیستم مدرسه یا کارآموزی در سوئیس چگونه است؟
 - از کجا می توانید برای سئوالات بیشترتان کمک بگیرید؟
- شما هم از این سوالات و یا بیشتر از اینها دارید؟ پس به ما تلفن بزنید، ما به صورت تلفنی و همچنین حضوری می توانیم به سئوالات شما پاسخ بدهیم. مشاوره ها به زبان های مختلفی ارائه می شوند

این امکان به صورت رایگان است

تقديم المشورة و المعلومات الى آباء و امهات اليافعين في مرحلة التحول بين الدراسة المدرسية و المهنية

الى الآباء و الامهات الاعزاء

- هل تواجه اولادكم صعوبات في إيجاد مواقع لتعليم المهنة، او ترك موقعه لتعليم مهنة معينة؟
- كيف يمكنكم دعم و مساندة اولادكم في امور الدراسة المدرسية او اختيار المهن؟
- ما هي البدائل للشباب اللذين لم يوفقوا في الحصول على مواقع لتعليم المهن؟
- كيف يعمل نظام الدراسة المدرسية و المهنية في سويسرا؟
- اين يمكنكم الحصول على الدعم و المساندة لطباتكم الاضافية؟

هل عندكم اسئلة في هذا المجال او مجالات اخرى؟ اذا، اتصل بنا، سنكون في خدمتكم لتقديم المعلومات و الدعم اللازمين شخصيا كانت او هاتفيا.

الاستشارات تكون مجانية.



Wir danken für die grosszügige
finanzielle Unterstützung:

avina | stiftung
stephan schmidheiny

 Beisheim Stiftung


Paul Schiller Stiftung

 **Stadt Zürich**
Sozialdepartement

www.sesj.ch

Kontakt



Verein S.E.S.J.
Starke Eltern – Starke Jugend

Weberstrasse 21 (im Hof) ■ 8004 Zürich
Tel. 044 242 27 27 ■ info@sesj.ch
www.sesj.ch